

|  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
|  <p><b>A.T.S. S.R.L.</b><br/> SALDATURA E FASTENERS<br/> Via Del Mangano 4/A<br/> 40023 Castel Guelfo Di Bologna (Bo)<br/> Tel: 0542/670427<br/> Capitale Sociale € 30.000,00 i.v.<br/> REA 349353 P.IVA: 00824841209 C.F. 04169740372<br/> <a href="http://www.atslamberti.com">www.atslamberti.com</a> <a href="mailto:info@atslamberti.com">info@atslamberti.com</a><br/> Pec : atscastelguelfo@pec.confartigianato.it<br/> COD. SDI M5UXCR1</p> | <h2>Kaufbedingungen</h2> | <p>Modulo 8.4-M03-25/03/2022 - Pag. 1/3</p> <p>AZIENDA CERTIFICATA SISTEMA<br/> QUALITA'<br/> UNI EN ISO 9001:2015 REG.3023/A</p>   |
|--|--------------------------|---|

**TELEFONISCHE ANGEBOTSANFRAGEN UND AUFTRÄGE:** Wir senden Ihnen immer schriftliche Angebotsanfragen und Bestellungen zu. Wir bitten Sie, in keinem Fall telefonische Kontakte zu berücksichtigen, um mögliche Störungen zu vermeiden.

**LIEFERZEITEN:** Wir bitten Sie, die von uns geforderte Lieferzeit einzuhalten. Sollte dies nicht möglich sein, teilen Sie uns bitte umgehend mit, damit wir das Material an anderer Stelle beschaffen können, und stornieren Sie die laufenden Bestellungen nach Möglichkeit.  
**WIR BITTEN SIE, UNS IHRE AUFTRAGSBESTÄTIGUNG ZUKOMMEN ZU LASSEN, ANDERNFALLS GILT DIESE BESTELLUNG ALS AKZEPTIERT.**

**ZAHLUNGSART:** Sie wird in unseren Bestellungen im Anschluss an Vereinbarungen mit der Einkaufs- und Verwaltungsabteilung angegeben, mit Ausnahme von den Fristen 31/08 und 31/12 da das Unternehmen für die üblichen Sommer- und Weihnachtsferien geschlossen ist. Andernfalls leisten wir keine regelmäßige Zahlung.

**ABNAHMETEST:** Falls Lieferungen oder Reparaturen an Ihrem Standort von besonderen Geräten bitten wir Sie, das entsprechende Prüfmodul mit allen entsprechenden Spezifikationen gemäß den durchgeführten Kontrollen auszustellen, die wir zur Einsichtnahme unterzeichnen, zufolge auch Gesetzesdekret 81/2008 Sicherheit im Unternehmen.




Im Falle der Lieferung von EG-Kennzeichneten Produkten bitten wir Sie, dafür zu sorgen:

1. Teilen die angewandten Kontroll- und Testpläne
2. Die durchgeführten Kontrollen und Tests
3. Die metrologische Rückverfolgbarkeit der für die Tests verwendeten Geräte
4. Senden die entsprechenden Prüfbestätigungen

**RICHTLINIE ROHS 2011/95/EU-REACH 1907/2006 UND BEFREIUNG CR VI UND MINERALS CONFLICT PLATORM (VORHANDENSEIN VON TANTAL, ZINN, WOLFRAM, GOLD D.O.D.D. FRANK ACT): DAS AN A.T.S. S.R.L. MATERIAL MUSS DEN OBIGEN RICHTLINIEN KONFORM SEIN, DIE IN VOLLER ÜBERSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN VORSCHRIFTEN STEHEN. DIE ENTSPRECHENDEN DOKUMENTATION MÜSSEN UNS BEIM ERHALT DER BESTELLUNG, BEI DER WIR SIE AUSDRÜCKLICH DARUM BITTEN, ZUGEHEN.**

**LIEFERBEDINGUNGEN:** Bei der Bestellung geben wir die Transportart an, hauptsächlich bezahlt von A.T.S. S.R.L.. Diese können nach Absprache mit unserer Einkaufsabteilung zu Ihren Lasten gehen.

**KOSTEN FÜR EINFASSUNG UND VERPÄCKUNG:** Es werden keine Einfassungs- und Verpackungskosten akzeptiert, es sein denn, dies wurde zuvor mit unserer Einkaufs- und Verwaltungsabteilung vereinbart.

|  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
|  <p><b>A.T.S. S.R.L.</b><br/> SALDATURA E FASTENERS<br/> Via Del Mangano 4/A<br/> 40023 Castel Guelfo Di Bologna (Bo)<br/> Tel: 0542/670427<br/> Capitale Sociale € 30.000,00 i.v.<br/> REA 349353 P.IVA: 00824841209 C.F. 04169740372<br/> <a href="http://www.atslamberti.com">www.atslamberti.com</a> <a href="mailto:info@atslamberti.com">info@atslamberti.com</a><br/> Pec : atscastelguelfo@pec.confartigianato.it<br/> COD. SDI M5UXCR1</p> | <h2>Kaufbedingungen</h2> | <p>Modulo 8.2-M03-25/03/2022 - Pag. 2/3</p> <p>AZIENDA CERTIFICATA SISTEMA<br/> QUALITA'<br/> UNI EN ISO 9001:2015 REG.3023/A</p>   |
|--|--------------------------|---|

**RÜCKGÜTER:** Falls nicht konformes Material senden wir sofort eine Mitteilung mit einem dokumentierten Foto, und nach Vereinbarung senden wir das Material zu Ihren Lasten und warten auf die ordnungsgemäße Gutschrift und die anschließende Zahlung.

**FEHLLIEFERUNG:** Falls einer fehlerhaften Lieferung von Seiten Lieferant gehen die entsprechende Abholung und der Ersatz zu Lasten des Lieferanten, der schnellstmöglich veranlassen wird. In Bezug auf 3 anschließenden Lieferungen, die nicht konform sind (Menge, Art des Produkts oder Produktqualität), berechnen wir für jede nicht konforme Bestellzeile € 30,00.

### **ANLIEFERUNG VON BEDIENUNGSANLEITUNGEN UND EG-KENNZEICHNUNG FÜR DIE VERKEHRSSICHERUNGSPFLICHT D.L.G.S. 81/2008**

Die gelieferten Ausrüstungen müssen umfassen:

- Fremdsprachige Bedienungsanleitung und Programmierung für Bediener gemäß Richtlinie 2006/42/EG und spätere Änderungen und Ergänzungen
- EG-Kennzeichnung nach geltenden Vorschriften
- Fremdsprachigen Bedienungsanleitungen für die Bauelemente gemäß Richtlinie 2006/42/EG und spätere Änderungen und Ergänzungen
- Prüfbericht
- Verschiedenes

### **AUSTELLUNG VON ZERTIFIKATEN ÜBER ZUSAMMENSETZUNG UND MATERIELLER URSPRUNG:**


Bei der Bestellung erbitten wir die Zertifikate über Zusammensetzung und materieller Ursprung, die müssen mit der Lieferung der Ware geliefert werden.

**ÄNDERUNGEN WÄHREND DER BAUAUSFÜHRUNG:** Jede Änderung am ursprünglichen Projekt wird zwischen den Parteien mit entsprechenden Vereinbarungen über eventuelle Änderungen der Kosten und der Ausführungszeit besprochen und vereinbart.

**GEWÄHR:** Die Gewähr gilt ab dem Datum der Prüfung und der Warensendung, deshalb müssen Sie in den entsprechenden Formularen die jährliche Versicherungsdeckung angeben.

Ihre Daten werden in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften gemäß und für die Auswirkungen der europäischen Verordnung Nr. 679 vom 27/04/2016 und späteren Änderungen, insbesondere Art. 13 über den Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten sowie den freien Verkehr solcher Daten und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG.

Inhaber der Datenverarbeitung: A.T.S. S.R.L. befindet sich in Via Del Mangano 4/A 40023 Castel Guelfo di Bologna (BO).

|  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
|  <p><b>A.T.S. S.R.L.</b><br/> SALDATURA E FASTENERS<br/> Via Del Mangano 4/A<br/> 40023 Castel Guelfo Di Bologna (Bo)<br/> Tel: 0542/670427</p> <p>Capitale Sociale € 30.000,00 i.v.<br/> REA 349353 P.IVA: 00824841209 C.F. 04169740372<br/> <a href="http://www.atslamberti.com">www.atslamberti.com</a> <a href="mailto:info@atslamberti.com">info@atslamberti.com</a><br/> Pec : atscastelguelfo@pec.confartigianato.it<br/> COD. SDI M5UXCR1</p> | <h2>Kaufbedingungen</h2> | <p>Modulo 8.2-M03-25/03/2022 - Pag. 3/3</p> <p>AZIENDA CERTIFICATA SISTEMA<br/> QUALITA'<br/> UNI EN ISO 9001:2015 REG.3023/A</p>   |
|--|--------------------------|---|

Gemäß dem Datenschutzgesetz, Europäische Verordnung Nr. 679 vom 27/04/2016, in ihrer geänderten Fassung, ist der Inhalt streng vertraulich und unterliegt der Geheimhaltungspflicht. Die unbefugte Verbreitung und Nutzung sind untersagt. Jeder, der diese Nachricht versehentlich bekommen hat, wird gebeten, sie zu vernichten und dem Absender den falschen Empfang mitzuteilen.

Ohne Ihre Mitteilung innerhalb von 48 Stunden nach dem Datum der Absendung gilt diese als vollständig akzeptiert.

Wir danken Sie im Voraus. Verbleiben wir, mit freundlichen Grüßen.

A.T.S. S.R.L.

**PER APPROVAZIONE DIREZIONE**



*Manfredini*